

**Prüfbericht 23-00095-CX-GBM-02**  
**zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001227**

ANLAGE: 9.1

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16705108-93

Stand: 28.03.2023



Auto Service

Seite: 1 von 3

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : CITROEN, PEUGEOT, Toyota Motor Europe NV/SA**

**Raddaten / Wheel dates:**

Radgröße nach Norm : 7 J X 16 H2 Einpreßtiefe (mm) : 46  
 / Wheel size according to standard : / Off set(mm) :  
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 108/5 Zentrierart : Mittenzentrierung  
 / Hole circle (mm)/number of holes : / centering type : centering fixed

**Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form**

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierring- werkstoff	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig- datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
<i>version</i>	<i>Version name</i>		<i>Centering hole</i>	<i>Centering material</i>	<i>Permis- sible wheel Load</i>	<i>Permiss- ible rolling Circumf- erence (mm)</i>	<i>Valid from  Produ- ction date</i>
	<i>Wheel identification</i>	<i>Centering identification</i>	<i>(mm)</i>		<i>(kg)</i>		
R1-1980.MWRO	R1-1980	ohne <i>without</i>	65		950	2092	29/16

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : CITROEN**

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M12x1,25, Kegelw. 60 Grad

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 100 Nm

*Mounting parts : conical collar bolt M12x1,25, tapered thread 60 Grad*

*Tightening torque for fixing parts : 100 Nm*

Verkaufsbezeichnung: **CITROEN JUMPY, DISPATCH**

*commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
<i>Vehicle type</i>	<i>Approval</i>	<i>kW</i>	<i>Tires</i>	<i>Restrictions of tires</i>	<i>Restrictions</i>
V	e2*2007/46*0531*..	70 - 130	215/65R16		77E; 1); 2); 33)
V	e2*2007/46*0531*..	70 - 130	215/65R16		77E; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **CITROEN JUMPY SPACE TOURER**

*commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
<i>Vehicle type</i>	<i>Approval</i>	<i>kW</i>	<i>Tires</i>	<i>Restrictions of tires</i>	<i>Restrictions</i>
V	e2*2007/46*0530*..	70 - 130	215/65R16		77E; 1); 2); 33)

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : CITROEN, PEUGEOT, Toyota Motor Europe NV/SA**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Prüfbericht 23-00095-CX-GBM-02  
zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001227**

ANLAGE: 9.1

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16705108-93

Stand: 28.03.2023



Auto Service

Seite: 2 von 3

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : PEUGEOT**

Befestigungsteile : Kegelbundschauben M12x1,25, Kegelw. 60 Grad

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 100 Nm

Mounting parts : conical collar bolt M12x1,25, tapered thread 60 Grad

Tightening torque for fixing parts : 100 Nm

Verkaufsbezeichnung: **Expert, Expert Traveller**  
commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
V	e2*2007/46*0533*..	70 - 130	215/65R16		77E; 1); 2); 33)

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : CITROEN, PEUGEOT, Toyota Motor Europe NV/SA**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : Toyota Motor Europe NV/SA**

Befestigungsteile : Kegelbundschauben M12x1,25, Kegelw. 60 Grad,  
für Typ : V (SERIE)Befestigungsteile : Kegelbundschauben M12x1,25, Kegelw. 60 Grad,  
für Typ : V

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 100 Nm

Mounting parts : conical collar bolt M12x1,25, tapered thread 60 Grad,  
for Type : V (SERIE)Mounting parts : conical collar bolt M12x1,25, tapered thread 60 Grad,  
for Type : V

Tightening torque for fixing parts : 100 Nm

Verkaufsbezeichnung: **PROACE**  
commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
V	e2*2007/46*0537*..	70 - 110	215/65R16		77E; 1); 2); 33)
		70 - 130	215/65R16C		
V	e2*2007/46*0538*..	70 - 110	215/65R16		77E; 1); 2); 33)
		70 - 130	215/65R16C		

**Hinweise / Restrictions**

77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.

*The indirect Tire Pressure Monitoring system must be calibrated. The instructions of the manual must be followed.*

**Prüfbericht 23-00095-CX-GBM-02  
zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001227****ANLAGE: 9.1**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16705108-93

Stand: 28.03.2023



Auto Service

Seite: 3 von 3

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
- Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
  - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
  - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

*To be kept:*

- *tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments*
  - *as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.*
  - *Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.*
  - *requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.*
- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.
- Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.*
- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.
- The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.*